

裁軍問題之關鍵

本報昨日社論，曾指出蘇聯之聲稱裁軍，係屬一項虛偽之宣傳，其裁軍並非真正裁軍，而係淘汰老弱，補充新兵之手法，吾人認爲欲實現真正裁軍之願望，基本上必須消滅軍備競賽之因素，換言之，其關鍵即在一切政治爭端，均不訴之武力，而以和平方法解決之，能實現此點，而後真正之裁軍始有希望。在目前世界之政治爭端，如德國及韓國之和平統一問題，如中東之動亂問題，均爲裁軍之障礙，蓋此等問題皆屬成軍備競賽之大因素，但蘇方却謂凡此全與裁軍問題無關，應由德國統一問題不解決，則雙方對於歐洲安全和平，皆無信心，換言之，雙方均不能不準備軍力以對對方之挑戰，此種論調，實屬中東情況，莫不皆然，既屬如此，裁軍談判又焉能達成協議。

西方國家之主張，裁軍必須有國際間之監督與控制，而蘇方則不同意，聯合國裁軍委員會之建議，蘇方亦不贊同，蘇方主張由聯合國大會討論，實則聯合國大會之決議，蘇方必不贊同，蘇方之裁軍，係屬淘汰老弱，補充新兵之手法，則蘇方之裁軍，實屬虛偽之宣傳，則裁軍談判必一再而三，所敢斷言也。

蘇聯本無裁軍誠意，因此對於聯合國裁軍會議，莫不枝節橫生，以種種藉口，玩弄西方國家，困礙自由世界，美國總統愛德華華特於巴黎會議以後，曾發表和平呼籲，要求蘇方與西方國家推誠相與從事談判，要求蘇方「以行動證明和平之誠意」，言猶在耳，蘇方立即拒絕巴黎會議之建議，而於今年初舉行之四外長會議，而代之以美蘇直接談判之要求，此種故提對方無法接受之辦法，切實言之，乃無誠意之藉口耳。

總之，在世界政治爭端未能以和平方法解決之前，在蘇聯無裁軍誠意之前，所謂裁軍者，不論如何努力，均將無結果之可言，目下西方國家只應戰而不求戰，蘇方却因時因地發動動員之局部小戰，而避免全面大戰，以期獲致虛假之擴張成果，過去之韓戰越戰，即其明證，西方國家若不洞悉其是項陰謀，僅在枝節之裁軍問題上與其作無休止之談，其無事功之可言，當能預卜也。

自由黨積極與執政黨對抗

奧太瓦，加拿大社電。加拿大自由黨，現又已組織成立臨時內閣，在新任黨魁威爾遜領導之下，在國會進行與總理第芬爵士，及「保皇黨」對抗，將爲近年來加國政治中最有興味之事。

自由黨必須得到合作共利同盟黨（詩特夜夫）之支持。始將能取得勝利。

紐約埠發生有排猶太人之事

奧太瓦，加拿大社電。國會外交委員會，於日前報告稱，美國紐約埠加拿大人俱樂部，不准猶太人入會。

加拿大前任駐美大使羅賓遜，有一大團體主要之組織人羅賓遜，有一間建築達廿七層之高樓，值一千一百萬。

東西文化交流

華盛頓，廿二日國際社電。美國已與蘇聯簽訂協定，將成蘇聯放映美國電影，此爲東西文化交流，美蘇華盛頓，頗舉行會談後，蘇聯內將首次可以有看美國電影之機會。

據消息靈通方面稱，美國及蘇聯，將於明年開始，每年交換影片十套至十五套云。

民治黨分部職員表

- 民國四十一年
- | | | | |
|--------|-----|-----|-----|
| 執行委員 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 主任委員 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 副主任委員 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 秘書長 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 財政主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 宣傳主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 教育主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 體育主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 文書主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 庶務主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 總務主任 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |
| 評議全體黨員 | 雷民勝 | 沈樹魁 | 鄭程萬 |

錦繡芙蓉

言情小說

錦繡芙蓉

【肆捌章】

方潤興問，淑麗和尙宣佈於前夜之：「請諸位洗耳，錦繡小姐這將一打歌喉，以欣清聽，」掌聲雷動，錦繡小姐這將一打歌喉，以欣清聽，」掌聲雷動，錦繡小姐這將一打歌喉，以欣清聽，」掌聲雷動，

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1935

竹林餐館 雲培著名
大庭小酌 隨時應命
上廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地成臣紙公司謹啓

周愛權

精配各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA 5938

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
總街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥 化驗香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 格外交迎 僑胞光顧

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸	四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸	四兩庄六元
▲牛黃消核丸	四兩庄六元
▲男子七疳丸	四兩庄六元
▲消粒解毒丸	四兩庄六元

明達

承接木工油漆
專做時代化美術傢俱傢俬
願無任歡迎 TA. 3482

行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MA. 8735

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

吳國華辦事處啓

本處經現代理好多園口出
實不能盡錄僑界如欲買園口
耕種者不論大小及什磨區域
均有請移玉來本辦事處詢問
可也

本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

飛往香港

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office 590 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE TAtlow 2121

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

水龍匠
P. Belogus & Co.
625 MAIN ST.
電話 MA 1468 夜 EX 1850

新邊麵包
美味鮮

言情小說
錦繡芙蓉

專載

華僑旅加百年記

飛往香港

請搭汎美雙層超機

「飛剪號」機
特別舒適 座位寬大舒適
中式膳食 爲優待華客 特備中
餐。可於訂票時聲明
航線便利 旅客可選擇經香港
、東京、台北、小呂
宋等地。

票價低廉 由美國西岸到香港。
單程票價美金五百六
十元。來回票價美金
一千零八十元。

詳情請向華埠各旅行社或由電話
接洽 汎美世界航空公司

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office 590 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE TAtlow 2121

元發
g Co. Ltd.
t. E.
er 4, B.C.

最新運到 元月十八日登市

唐山冰霜海鮮

去頭無亮明蝦

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
Phone TA. 1028

新到春節海味水貨
正片片尤 大肉南遊
九龍串尤 桂林馬蹄
金錢七仔 沙坪粉葛
開邊鱔膠 大沙田柚
爆洋蠔膠 佛手白菓
厚白花膠 揀手蓮藕
肥大海參 大枝甜燕
中蘇鮑魚 椰樹芋仔
大小黑魚 椰樹芋頭
各種蝦肉 紅芽芋仔

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 街
電話 TA. 3526

將王運保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

弟以服務為快樂
之本。現在開設
事務所於卡城。
代理買賣買賣。
生意買賣。各種
燕梳。生揭事項
。太平洋航空公
司。美國總統船
公司。來往遠東
。日本。香港。
。機位。出。國
手續。如蒙惠顧
。無任歡迎。

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
38 Pender St. E. Vancouver, B.C.
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十一號房
電話 PA. 0717

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零售行 歡迎索辦

蘭蘭天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
治佐麥謹啓

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 3-9962

不各巨資重修
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
價錢克己

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦
外埠各埠
北高麗參
吉林參
花旗參
鹿茸
燕窩
冬蟲夏草
各種名貴藥材
批發零售
一律歡迎
地址：跑路街三九一號
電話：PA. 0717

時人軼話

柳森嚴

起必取守勢，招架半天，待機而進，騰身一起，撲倒對方，敏捷靈活，確是不凡，如若對方本領不高，也會一下倒在地上，立分勝負，一待打倒對方之後，馬上笑着拱手，連稱對不住，這又是中外古今運動家所共守的美德。照例拳家內外功都深的人，打鬥之後，應該身不氣喘，面不改色，偏是他打了一陣，就要氣喘，人家問他，他說以前肺部受傷過，可是雖然氣喘，也一樣支持得很久。

最近看見報載李宜偶與白石老人的詩，深喜舊交別來無恙，李為北洋政府時代之「宣威將軍」，說起這一封號由來，亦有來歷，原來北洋政府時代，達到令節。

增羣益經銷書報畫刊
新到四元 特價三元二角五分
歷代名人軼事第一輯 每輯一元
唐五代宋詞選 八卷五元
老子白話句解 九卷五元
有辦法的姑娘 四卷一元
入國三十年 四卷一元
廣東點心 七卷一元
今日世界 武俠小說選 每本二角
祖國週刊 人生半月刊 青年文友
每卷半 太平洋週報 每本二角
雜誌歡迎訂閱 郵票十足通用
加購不另收費 郵票十足通用
雲華書報公司
MING'S Confectionery
612 Alexander St. 374 Powell St.
Vancouver 4, B. C.

醫生黃基露
地址：跑路街三百四十六號
電話：Marine 5995

好體身想欲
男女聖藥
毛雞藥酒
二十四安士 每樽三元四角
十二安士 每樽一元七角
現貨交易 寄費自理
批發零售 一律歡迎
總代理 長春商業公司
地址：跑路街三百四十六號
電話：Marine 5995

精造
各款小衫線仔
褲襠 領口 夾襖
女衫 廚衣 圍裙
身裙 布衣 襪子
床布 枕套 毛巾
每大貨量 歡迎
電話 MA. 4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢核合格中醫師
專治：內傷、外傷、婦科、兒科、皮膚科、花柳病、各種疑難雜症。
地址：跑路街三百四十六號
電話：Marine 5995

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相錢價 街真天夾街福
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743
合時
金清芳
水仙花
冬季參
茸補品

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新
新舊套房 浴室 廚房 設備齊全 價格低廉
光顧特別歡迎

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumow
501 Main St.
打街請由正門入可矣
遺囑 代理各種文件
電話 PA. 6513

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住皆宜
携行李 上落過安
飛機 船車 票
服務代辦 如蒙垂詢
竭誠歡迎

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E. 雲
Vancouver, B. C. 高
電話 MA. 9064
新亞旅社 華區通衢
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 張明啓

葉求錦 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁姓魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4799 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 0911 1541 West Broadway Res. CH. 8628
黃文雄 Dr. Joek Wong Off. MU 3-5230 193 E. Hastings St. Res. DI 0327
徐鐸權 Dr. Dodd O. Chu 3745 Kingway Suite 4, S. Burnaby Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. NW. 474921
李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh 1501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

針灸醫師李經
KING LEE
201-1st St. E. Calgary, Alta.
電話：AM-9-6019
血虛元進 頭昏眼花
偏枯癱瘓 肢體障礙
痔瘡瘻管 黃疸胆石
各埠來信問症附郵費五元函詢請認

馬開錫電器行告白
MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA
139 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

★馬愛珍致各僑胞書
雲南華僑公立學校，此次選舉女學參加華僑省一百週年紀念大典，一則為學校籌措經費，一則以文化機關參與盛會，表示我國團結精神，冀獲西人好感，尤其最關重要者，乃為興學育才，原無地域之分，所以當地僑胞紛紛介紹名媛提名。小女馬愛珍，承蒙各界僑胞所推舉，受命為代表，隨同各位小姐之後，自發動推銷選舉票之後，深荷遠近親愛僑胞熱烈支持，私心竊喜，祇以小妹現仍在學時期，不能抽身親隨父老與我最親愛之長仁，各位新春愉快

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

蔡覺非

雲埠華僑公立學校舉行競選女皇，八〇年以來，爲加國，尤其是卑詩省參慶祝卑詩省一百週年紀念，並藉以籌募經費，充實基金，而宏教育，一舉而數善備，甚盛事也，「無僑教即無僑務」一語。已道破僑教之重要性，誠以僑教乃栽培海外一般華僑子弟，使其識得中國數千年來固有之優良倫理道德，做一個東方精神文明之前衛，同時學習祖國立國之國基語言文字，不至數典而忘其祖，做一個愛國家，愛世界之志士，務求圓顚方趾，無忝所生，其意義之重大，工作之急切，實非任何事物所能比擬。

李愛羣小姐深明此舉之價值，乃毅然在李氏總公所之提名支持下。參加該

加開闢工作，至爲努力，使橫貫加境鐵路之生命線，早日完成，夫李沙流域之榛莽荒土，化爲康莊，工業鼎盛之區，是我華人對於卑詩省與英倫清教徒民族

同爲旅加難兄難弟，忠貞之士，此乃彼等久受中國一貫傳統固有道德薰陶，有以致之，今李愛羣小姐之出而競選，即出而提倡發展僑校，促進此種中國固有之道德精神，如昔日華僑一樣，爲本省建設而努力，其犧牲個人寶貴時間成全僑衆之大事。此種行誼誠屬難能可貴者。

李愛羣小姐，係僑商李銳龍先生女公子，少受庭訓，長而學禮，曾受僑校

第二十九回

說小俠 王度盧 著

劍主我

史胖子述說這些事情之時。真是宛轉詳細。尤其他說到孟思昭臨死之時。囑咐李慕白應娶秀蓮爲妻之事。他是一點也不管姑娘聽了心裏是好受不好受。他都不毫知識的說出來了。此時秀蓮姑娘方才如夢初醒。爲什麼孟思昭是爲什麼離京遠去。才知道李慕白是爲什麼處處躲避着自己。才知道德嘯峰是爲什麼對自己那樣的諸事隱瞞。事情到現在雖然全明白了。但是秀蓮的心境却如陷在絕望的悲哀的深淵裏。心裏覺得慘傷。痛楚。眼睛被淚粘糊滿。覺得昏暈。煩亂。坐在炕上。怔了半天。方才伸手擦了擦眼淚。微微笑着說：原是這麼一回事情呀！孟思昭李慕白他們倒都不是有義氣的人。德五爺也真是他們的好朋友。總歸就是欺騙我一個人呀？咳！到底是女子好欺騙！……

我。我全都佩服他們就是了！說到這裏。秀蓮不禁掩面痛哭。越哭聲音越是悽慘。哭得全屋中的客人全都止住了談笑。都到院子來打聽。店家也借著送茶爲名。進屋來看。就見燈光之下。這位姑娘用一塊手絹掩着臉。哭得氣都要接不上。站在炕旁的那個胖子。直着眉。皺着眉。急得成了呆子樣。店家也不敢問。也站着怔了一會。就問史胖子說：你那匹馬怎麼樣？史胖子這才知道店家是也進屋裏來了。遂就說：把馬給我卸了鞍。餵起來罷！另外給我找一間房子。店家答應一聲。放下了茶壺。就出屋去了。這裏史胖子心中好生後悔。覺得剛才那些話說得太莽撞了。現在姑娘成了這個樣子。史胖子也不曉得用什麼話去勸她才好。秀蓮姑娘哭了半天。自己忽然想着哭也無益。遂就止住淚痕。便站起身來。一面仍由手絹着。一面向史胖子說：多謝你的好意。把這些事情告訴我。要不然我就是死了也不知道！史胖子見姑娘向他道謝。未免又是『』若驚。裂着他的大嘴笑了笑。趕緊又作揖。說：姑娘這是那裏的話。這些事我史胖子也是後來才知道的。在涿州我遇見小爺時。我要知道他就是孟思昭。是姑娘你的女婿。我一定要攔住他。不能叫他替李慕白跟人拚命去！秀蓮點了點頭。又不禁淚淚嘆息。史胖子又彷彿有點怨恨李慕白。他說：我們把孟二爺埋葬了之後。李慕白就回北京去了。他並沒不叫我跟他去。也許就是怕我見着姑娘。把這些事告訴他。

娟秀譯

及西文學校中等教育，此次競選，得李氏總公所之支持，勢力雄厚，所望各界僑胞，見義勇爲，同襄盛舉，一致擁護李愛羣小姐，踴躍購她票票，以期榮膺女皇寶座，參與慶祝省典行列，豈徒李小姐個人之幸，亦全僑之榮也。

士本八十

這種奇怪的風俗。目的在於使島上的人有外地人的血液存在

有多少

生氣的是我的一生裏統共祇發笑過四十
六個小時……」

採用了：

的膠質。把裁好的布片。黏貼起來。就成功一套套的衣服了。

句。織

一個西婦很愛將一些名句。織在他的絨絨衣上。一天她在一所中國的菜館

1

機。看見寫上中國的字體。她便叫那中國侍者抄了牠，便將那些字體縛在她的羊毛線衫上。橫列在兩峯之間。

一天，給一個中國人看見了，不覺失笑。她便請教他。把七譯成英文：「此雖醜物，却頗可口」哈哈！。

參加邑

廿年友誼似當初
君是錦心工詠史
陸比德業嗟無就
壯志未酬殊悵悵

惡賜璋章情弗疏
我慚執筆作儲書
困蹟風塵不自如
徒爲搔首仰天嘯

黃儔傳（即黃鷟鴻）
綰佩句以奉和。

雲城

萍踪我輩離仍合
可與清言唯翰墨
夢蟲不徙緣茹苦
過眼翻雲更覆雨
蔗境人生蜜亦酸
難阿世好是儒冠
蕉鹿能忘自夢安
觀空一笑酒懷寬

同和系金

你是新中國運動員中一名健將，

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

而且增榮我們大中華民族。
你面前的路燈不是紅，
還有長時期是綠。
前進！

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

司理 鄧湛騰
E. SHING
2500
Ave., MA
B. C.

東街定市喜在弟兄匿研
觀男觀樣各號三十三
Cornett Bros
23 E. HASTINGS

味雜貨 茸藥材 西盤碗 銀首飾 器傢私 棧檯椅

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6625

人店員在喜市定
服務支店在喜市
亞弱街
Sole 止咳良藥
元及壹元七毛五
神効風濕丸
式元三毛九
三元九毛五

 我之銀行
 萬加國
 地可銀
 行
 可銀行
 交
 國最
 人信
 平年
 免
 在滿
 地可
 友誼
 及明
 意最
 近
 司理
 人汝
 一資
 貴用
 BANK OF MONTREAL

完
全

新重慶酒
食堂最寬
大謙兼小
男女僑胞

代 種 各 大 小 地

Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527

VANCOUVER, B. C.

新辦到

明 去

舊報紙及潤
價相宜如蒙

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水脚煤氣各項工作華光快
廉妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

MODERNIZ TAILORS
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

趨勢裁縫店
TA. 2927 曉明 HA. 5267L
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
229 Powell St.

司公頓伊埠雪
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.
電話: PA. 7825
冬節送禮品
中國絲綢
男女絲巾
男女襪子
男女內衣
男女襪子
絲襪說衫
應有盡有
目錄印備
函索即奉
聯活司啓

◎片市魯別民治黨
民國四十三年度職員
執行委員 林其進 鄺錫添
財政 林其進 鄺錫添
秘書 黃沾 監辦黃漢石 周瑞選
交際 李少華 宣傳 周維周 黃禮儀
評議員 黃如祿 周維周 黃禮儀
馬連 鄭培裕 李湖 陳勝
馬連 鄭培裕 李湖 陳勝
馬連 鄭培裕 李湖 陳勝
馬連 鄭培裕 李湖 陳勝

**對屈服「下放」者
略予小恩小惠**
如確有正當理由申請退職。按幹部
管理手續當地領導審查批准。仍可按幹
部退職條例辦理。但如屬不服從組織分
配或勞動表現惡劣。不應作幹部退職處
理。根據具體情況。祇給路費送回家。情
節嚴重者則送勞動教養。此項規定原
則。實係對幹部退職。使從嚴從重。略
示小恩小惠。
關於共幹「下放」後之「生活」及「學
習」問題。該「草案」規定為：「一。解
決下放勞動幹部生活問題。應以不增加
國家負擔。社員和本人負擔為原則。個
人生活用具。應由本人負擔。下放參加
農業社幹部房舍。盡量由合作社設法解
決。本人負擔房租。生活標準應大體上
與農民一樣。以免脫離羣衆。二。學習
問題。凡應看文件黨刊。重要報告和關
於農村政策方面文件。由當地黨委統一
解決。三。上述各項規定。對下放各級幹
部存在之顧慮。不滿。並不能有所消解
解決。反為加深其之惶惶不安。在「
整編」。下放之下。據悉。廣東各級
幹部。均惶惶不安。不可終日。中共雖
加強政治。宣傳教育。但并不能收到效
果。」(未完)

△國內新聞▽
中共進行「勞動改造」
驅逐知識分子種田開荒
知名作家、編輯、記者大批被逐
香港亞洲通訊。中共展開知識分子
到鄉村種田和山區開荒運動。文化部
和作家協會屬下人員。業已以下基層
深入生活「稱謂。分批「下放」。下放人
員中。有作家、編輯、記者。和戲劇。
電影。美術。音樂工作者。
據中共新華社一月七日報導中透露
。中共文化部轄下出版社。劇院。圖書
館工作人員一千五百人業已決定在一月
三日以前。先後派到江蘇省北部。
及河北南部地區鄉村。參加農業工作。
實行勞動鍛煉。該批被逐文化界第一
下放人員中。有三分之一為大專學校處
長級幹部六十餘人。下放人員中。有知
名前電影明星現任「北京電影製片廠」
廠長汪洋。及出版事業管理局局長卜明
等。(未完)

老牌名 中國治厥齋酒廠出品
各種酒類 衛生飲料
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada
554 Fisgard St. Victoria, B.C.

行鐵合聯
UNITED HARDWARE CO.
530 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6516
代理著名 COLEMAN 油
經濟安全
▲李發良 陳成球
▲趙樹槐 梁培植
▲黃樹森 羅華煥
▲黃兆強 梁瑞

乾坤大補丸徵求
加拿大各埠代理
紐約仁壽藥行爲利便
乾坤大補丸對旅加僑
胞之供應起見。特徵
求各埠商號擔任代理
。代理商取貨每次以
兩打起碼。由該(本)
藥行包付稅脚。凡在
各僑胞原有告白地位
之字號。尤所歡迎。
詳細辦法可函該(本)
藥行接洽。
Somersetville Co. 紐約仁壽藥行
63 E. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

店旅滙老百
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑胞傳送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

The Royal Bank Of Canada
支行位於維多利亞市定街
本行接駁香
港滙單。莫
論郵滙電滙
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

◎雲埠達權實業部民國四十三年職員
總理 蔣安翹 書記 簡國安 財政 趙榮發
外交 梅拱學 監督 呂禮庭
董事 周玉生 廖適喜 簡建平 林百勝 劉捷予 陳文彬 伍澤謙 關邦健
雷根 馬騰民 陳秋霖 陳宜誠 宋喜 王華進 雷紹箕

堂生天
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
育器興奮丸
人生疾病。最慘者。發育不全。隨處不興。誤人
誤己。有婦無緣。有子無嗣。有口難言。如欲救
。行樂及時。吞丸一服。育器興奮。力敵終宵。如
生細細。連服兩打。發育驚人。從此交際。動輒
不夜。天。如若不然。原銀退還。決不食言。
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角
育器興奮丸 每打五元二角

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9617
1237 Powell St. Vancouver B.C.
王之中米
富貴牌米
常食富貴
超等絲苗 好煮好飯
PEONY 超等
U.S. TEXAS EXTRA
PATRIA FANCY
RICE
CHUNG WO HONG CO.
C.R.M.
100 LBS. NET

明發新 奇嬰藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身疥癩 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛
此藥內服外搽併用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

